



Svenska

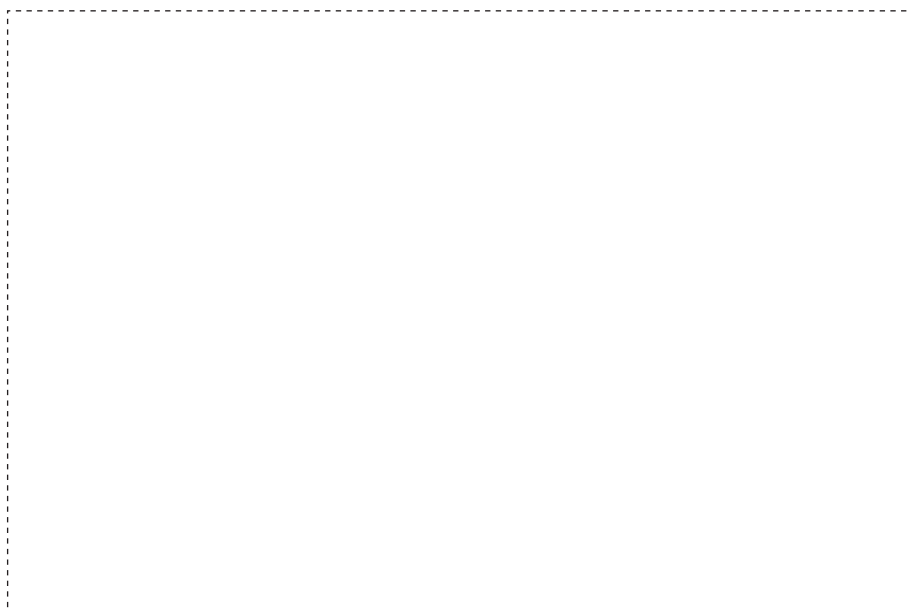
norcool
cold by nature



INSTRUKTIONER & MONTERINGS- ANVISNINGAR



CAVE 30 BU DZ | CAVE 60 BU DZ | CAVE 60 BU DZ D



På **www.norcool.no** finns instruktioner på andra språk.

1. Säkerhetsföreskrifter & varningar	5
2. Beskrivning av apparat & utrustning	8
3. Före installation	9
4. Installationsanvisningar	11
5. Kontrollpanel & användarinstruktioner	13
5.1 Slå på/av kylan	13
5.2 Temperaturinställningar	13
5.3 Belysning	13
5.4 Låsning/upplåsning	13
5.5 Dörrlarm	13
5.6 Avfrostning	13
6. Klimatklass	14
7. Vinförvaring	15
8. Rengöring & underhåll	15
9. Ljud	16
10. Felsökning	16
11. Tekniska specifikationer	17
12. Kassering av uttjänta produkter	17

Läs dessa instruktioner noga innan du installerar eller börjar använda produkten.



TILLVERKAREN AV DENNA APPARAT KAN INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADOR SOM ORSAKATS AV ATT DESSA SÄKERHETSANVISNINGAR OCH VARNINGAR INTE ÅTFÖLJTS.

- Fixera tillbehören under transport för att förhindra skador.
- Apparaten är utformad för ett visst temperaturintervall (omgivningstemperatur) och ska inte användas där det är varmare eller kallare. Det temperaturintervall som gäller för denna apparat anges på märkplåten inuti apparaten.

VARNING: En skadad apparat får inte installeras eller användas. Kontakta omedelbart tillverkaren för mer information innan elkabeln ansluts.

VARNING: Eftersom apparaten kan bli instabil är det viktigt att den installeras i enlighet med instruktionerna så att potentiella risker kan undvikas.

VARNING: Skada inte kylmedelsledningarna. Var aktsam när apparaten ska flyttas och placeras så att kylmedelsledningarna inte skadas.

VARNING: Blockera inte ventilationsöppningarna eftersom apparatens effektivitet då försämras, elförbrukningen ökar och apparaten kan skadas.

Apparaten innehåller kylmedlet isobutan (R600a), en naturlig, miljövänlig gas. Det är viktigt att säkerställa att inga komponenter i kylsystemet skadas under transport eller installation. Läckande kylmedel kan orsaka ögonskador.

Om skåpet skadats:

- Undvik öppen eld, sätt inte på termostaten samt undvik allt som kan orsaka gnistor.
- Dra ur kontakten.
- Vädra ut det rum där apparaten står i minst en timme.
- Kontakta tillverkaren för mer information.



R600a

Enligt standarden EN378 ska storleken på rummet vara minst 1 m³ per 8 g kylmedel. Mängden kylmedel anges på märkplåten inuti apparaten.

VARNING: Läckande kylmedel kan bilda en lättantändlig gas-luft-blandning om rummet är för litet.

Elsäkerheten kan endast garanteras när det finns en obruten anslutning mellan apparaten och ett fungerande jordsystem, vilket ska vara utformat i enlighet med gällande lokala och nationella säkerhetsbestämmelser. Det är mycket viktigt att dessa grundläggande säkerhetskrav uppfylls samt regelbundet kontrolleras. Om det råder tveksamheter ska bostadens elledningar kontrolleras av en behörig elektriker.

Service och reparationer får endast utföras av auktoriserade och kvalificerade servicetekniker i enlighet med nationella och lokala säkerhetsbestämmelser. Se till att apparaten är bortkopplad från elnätet när underhåll eller reparation utförs.

Apparaten är endast helt strömlös när:

- Kontakten är utdragen
- Säkringen är urkopplad
- Skruvsäkringen har tagits bort (i länder där detta är tillämpligt)

VARNING: Om strömkabeln är skadad ska den av säkerhetsskäl bytas ut av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller någon annan med motsvarande kompetens.

VARNING: Innan apparaten ansluts ska det kontrolleras att spänning och frekvens överensstämmer med de uppgifter som anges på märkplåten. Dessa värden måste överensstämma eftersom apparaten annars kan skadas. Rådfråga en behörig elektriker om du är osäker.

VARNING: Använd inte en förlängningskabel för att ansluta apparaten till elnätet. Förlängningskablar garanterar inte den säkerhet som krävs (t.ex. risk för överhettning).

VARNING: Stänk inte vatten på apparaten. Fukt kan skada elkomponenter och orsaka elstötar.

VARNING: Använd inte eldrivna apparater inuti kylskåpet såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren. Risk för gnistor och explosion.

VARNING: Använd inte ångtvätt-utrustning för att rengöra apparaten. Ånga kan tränga in i elkomponenterna och orsaka kortslutning.

Denna apparat kan användas av barn över 8 år och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt samt att de förstår vilka risker som föreligger. Låt inte barn leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan uppsikt.

Apparaten är avsedd för hemmabruk och endast för förvarning av vin. Den är endast avsedd för inomhusbruk och ska skyddas från regn, fukt och extrema temperaturvariationer.

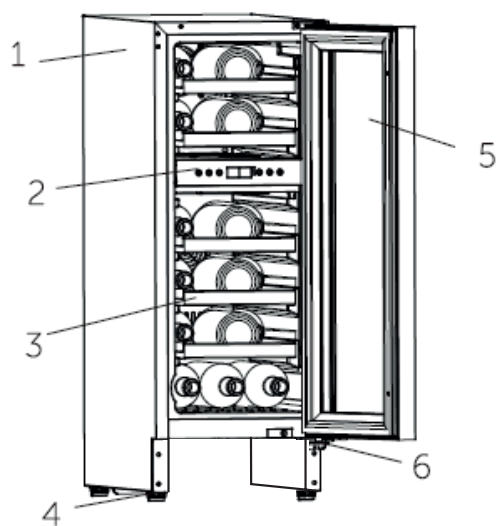
VARNING: Förvara inte explosiva substanser, t.ex. sprayburkar med brandfarlig drivgas, i apparaten.

VARNING: Sitt inte på apparaten och placera inga tunga föremål på den eftersom både apparaten och människor då kan komma till skada.

2. Beskrivning av apparat & utrustning

CAVE 30

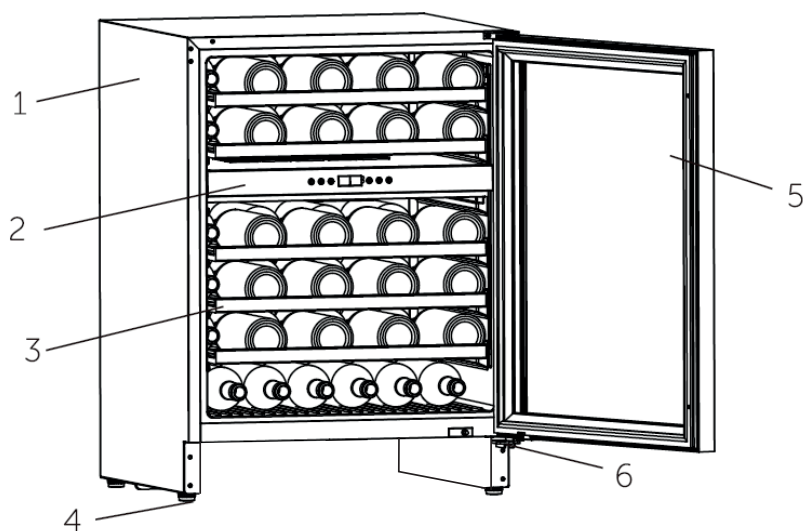
Inbyggd - Dual Zone



- 1 Skåp
- 2 Kontrollpanel
- 3 Vinhyllor

CAVE 60

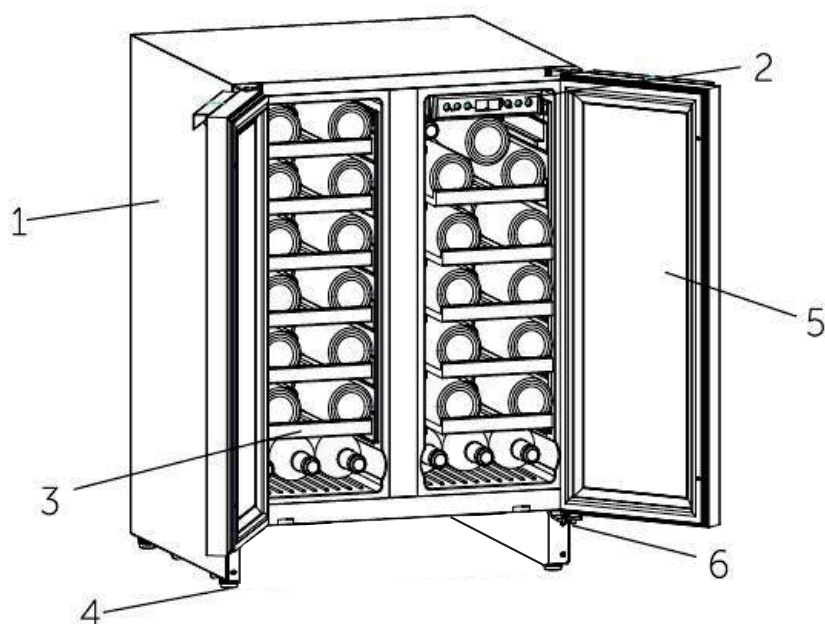
Inbyggd - Dual Zone



- 4 Justerbara fötter
- 5 Glasdörr
- 6 Nedre gångjärn

CAVE 60

Inbyggd - Dual Zone - Dubbel dörr



Före installation

Packa upp apparaten och kontrollera att den inte skadats under transporten. Om den är skadad ska transportfirman kontaktas och skadan noteras på fraktsedeln. Använd aldrig en skadad produkt. Kontakta tillverkaren om kylskåpet är skadat.

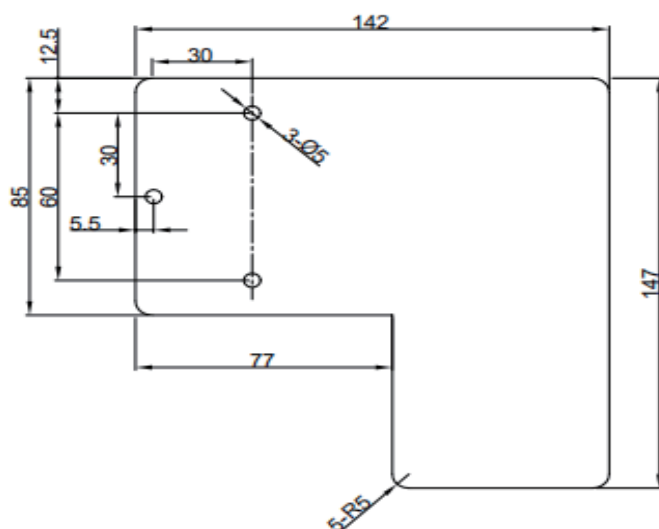
Om det medföljer en lista över delar ska det kontrolleras att alla delar finns med och är korrekta. Kontakta tillverkaren om det fattas delar.

Placering

Apparaten ska installeras i ett torrt, välventilerat rum inomhus. Rumstemperaturen får inte vara högre eller lägre än de temperaturer som apparaten är avsedd för. En hög omgivningstemperatur ökar apparatens energiförbrukning.

Apparaten får inte installeras på en plats där den utsätts för direkt solljus eller i omedelbar närhet till en värmealstrande apparat, som t.ex. en ugn eller radiator.

Monteringsanvisningar för förlängd central separationsdel

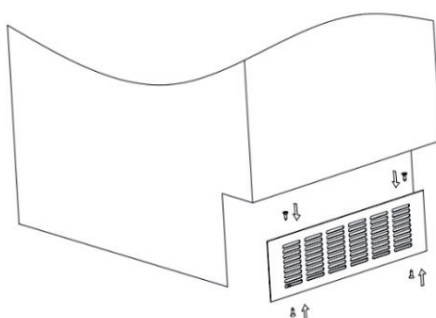


En separationsdel av plast plus tre skruvar.



Installera apparaten

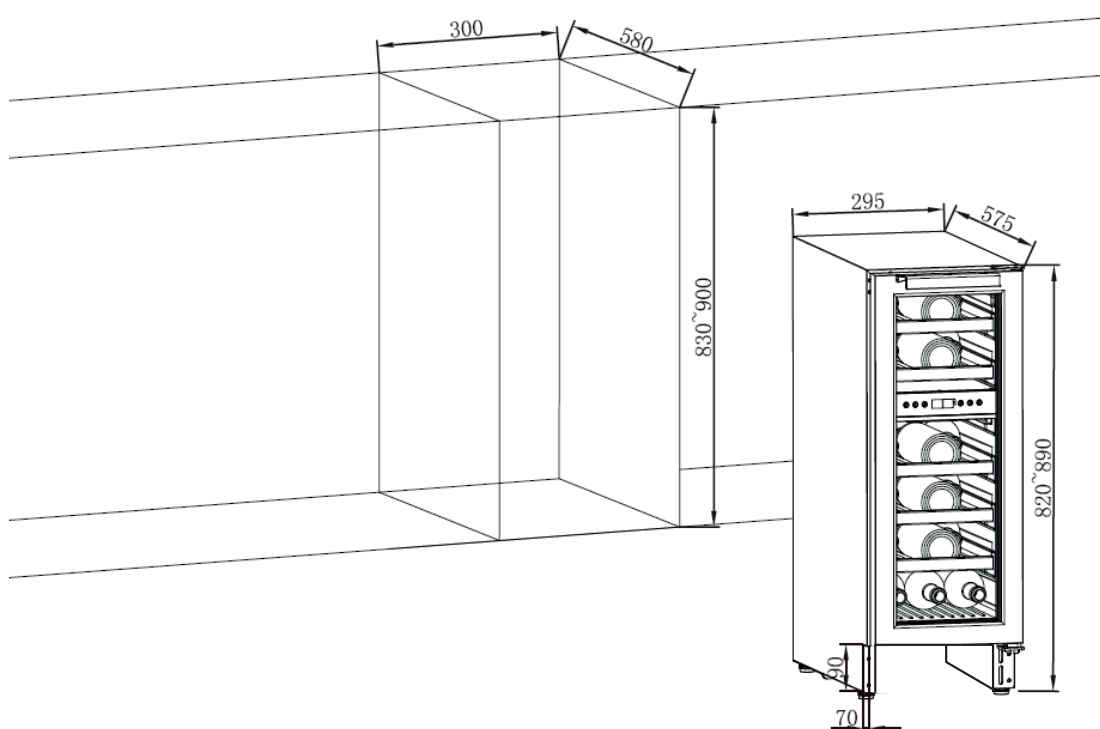
1. Kontrollera att det finns ett tillgängligt eluttag.
2. Justera fötterna så att apparaten hamnar på rätt höjd.
3. Anslut strömkabeln.
4. Skjut in apparaten i nischen. Se till att strömkabeln inte kilas fast. Apparaten ska inte stå direkt på golvet när den skjuts på plats eftersom golvet då kan skadas.
5. Skär ut en öppning i sockeln för det medföljande luftgallret och montera det med fyra skruvar.



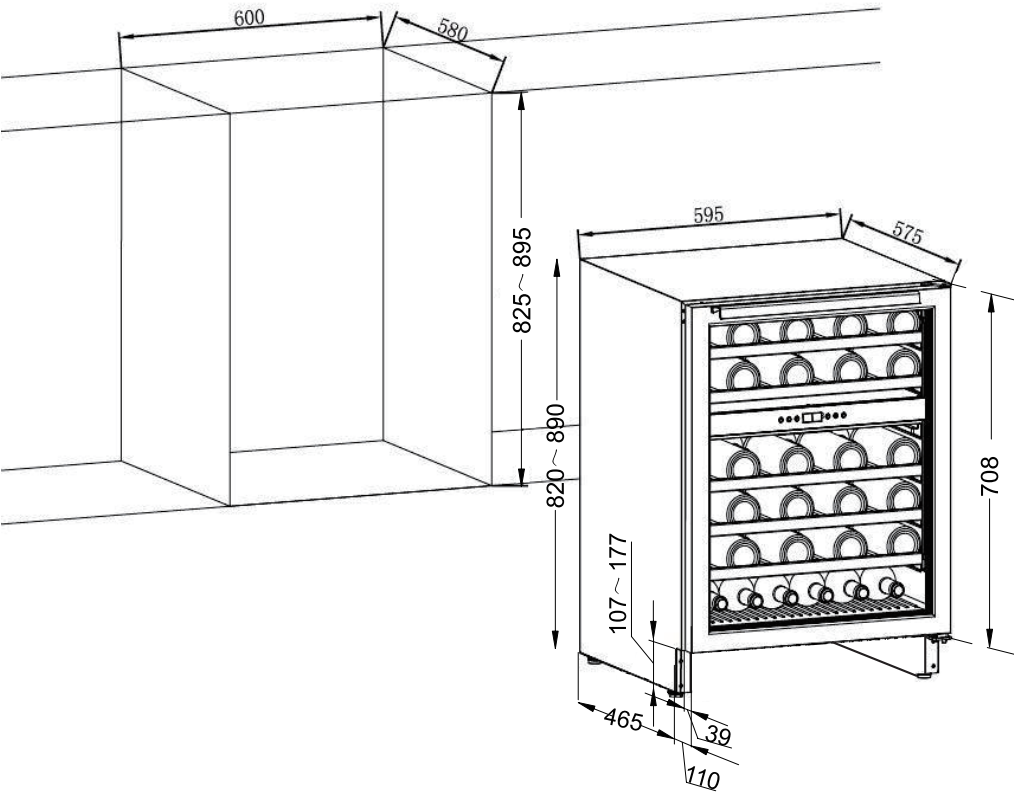
Innan första användningen

Rengör kylskåpets insida (se avsnittet rengöring och underhåll). Vänta i 1-1,5 timme efter att skåpet ställts på plats så att kylmedlet hinner rinna på plats innan apparaten ansluts till elnätet.

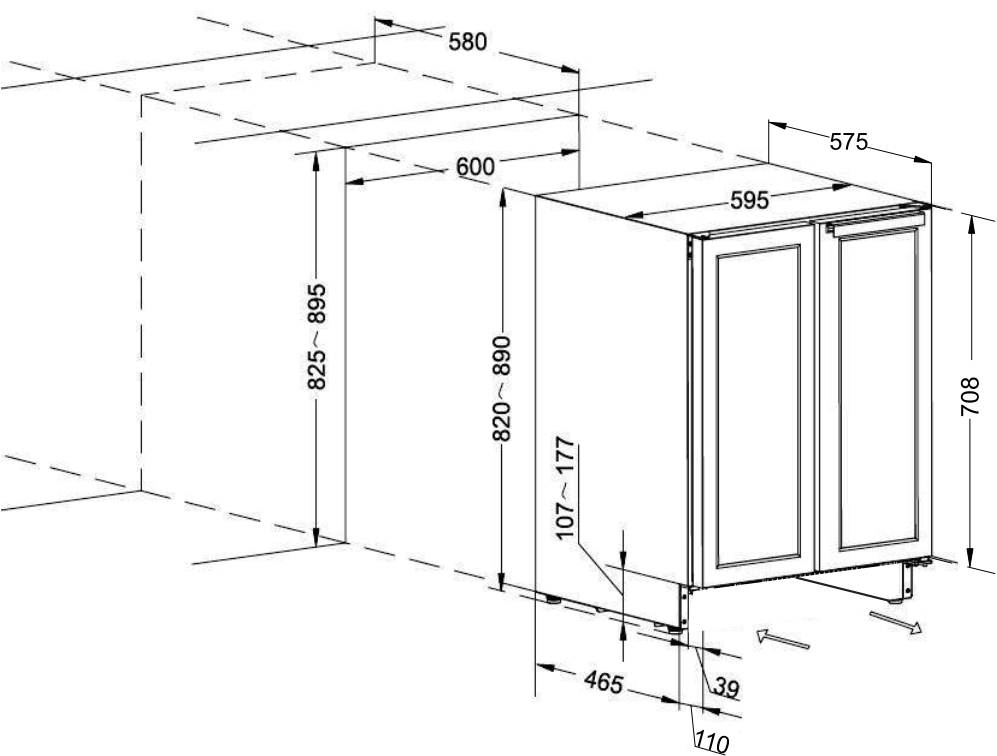
CAVE 30 BU DZ



CAVE 60 BU DZ



CAVE 60 BU DZ D



5.1 Slå på/av kylskåpet

Håll in strömknappen i 6 sekunder för att sätta på/stänga av kylskåpet.

5.2 Temperaturinställningar

CAVE 30 BU DZ och CAVE 60 BU DZ

Den förinställda temperaturen är 8 °C i övre zonen och 12 °C i nedre zonen.

CAVE 60 BU DZ D

Den förinställda temperaturen är 12 °C både uppe och nere.

Tryck in knapparna + eller - för aktuell zon tills önskad temperatur visas på skärmen. När kylen är på visas inställd temperatur på skärmen.

För att ändra temperaturskala från Celsius till Fahrenheit eller tvärtom håller du in knapparna 4 och 5 i 2 sekunder. På skärmen visas inställd skala, °C/°F.

5.3 Belysning

Tryck in lampknappen för att tända eller släcka belysningen.

För att lampan ska tändas när dörren öppnas ska lampknappen tryckas in i 6 sekunder. På skärmen visas då "OP", vilket betyder att dörrkontrollfunktionen är aktiverad.

För att stänga av lampfunktionen ska lampknappen tryckas in i 6 sekunder. På skärmen visas då "CL", vilket betyder att dörrkontrollfunktionen är avstängd.

5.4 Lås/lås upp skärm

Tryck in strömknappen och + samtidigt i en sekund för att låsa/låsa upp alla knappar på panelen.

5.5 Dörrlarm

Vinkylen är utrustad med ett larm som ljuder om dörren lämnas öppen i mer än 60 sekunder. Stäng dörren eller tryck på valfri knapp för att stänga av larmet.

5.6 Avfrostning

Vinkylen avfrostas automatiskt var fjärde timme i 20 minuter. Under avfrostningen stannar kompressorn, men fläkten fortsätter att gå.

CAVE 30 BU DZ och CAVE 60 BU DZ

Knapp:
1 - Av/på-knapp
2 - Övre zon
"++"-knapp
3 - Övre zon
"--"-knapp
4 - Nedre zon
"++"-knapp
5 - Nedre zon
"--"-knapp
6 - Lampknapp

Övre zon ← → Nedre zon

Temperaturintervall: 4–12 °C i övre zon, 12–22 °C i nedre zon

CAVE 60 BU DZ D

Knapp:
1 - Av/på-knapp
2 - Vänster zon
"++"-knapp
3 - Vänster zon
"--"-knapp
4 - Höger zon
"++"-knapp
5 - Höger zon
"--"-knapp
6 - Lampknapp

Vänster zon ← → Höger zon

Temperaturintervall: 4–22 °C i höger zon, 4–22 °C i vänster zon

6. Klimatklass

Omgivningstemperatur

Temperaturintervallet anges på märkplåten på skåpets insida. Denna apparat är designad för klimatklass N, vilket motsvarar en omgivningstemperatur på mellan 16 °C och 32 °C.

Om omgivningstemperaturen är högre eller lägre än rekommenderat kan prestandan påverkas. Om du placerar enheten i ett mycket kallt eller varmt utrymme kan innertemperaturen fluktuera. Inställd driftstemperatur kan då eventuellt inte uppnås.

Klimatklass	Omgivningstemperatur
SN	+10 °C till +32 °C
N	+16 °C till +32 °C
ST	+16 °C till +38 °C
T	+16 °C till +43 °C
SN - ST	+10 °C till +38 °C
SN - T	+10 °C till +43 °C

Optimal temperatur

Även om vin helst ska lagras i en temperatur på mellan 13 °C och 15 °C kan det förvaras i drickstemperatur. För rött vin är det mellan 15 °C och 17 °C. För vitt vin är det mellan 12 °C och 13 °C.

Belysning

Ett bra vin gillar inte ljus. Solljus, och även felaktigt riktade lampor, kan försämra vinet. Vita viner är särskilt känsliga. De får aldrig exponeras för direkt ljus. Röda viner är mindre känsliga eftersom tillverkningsmetoden och de mörkare flaskorna minskar solljusets skadliga effekt. Om du förvarar ditt vin mörkt så håller det längre.

8. Rengöring & underhåll

- Insidan av kylskåpet ska rengöras regelbundet för att undvika dålig lukt.
- Stäng av kylan och dra ur kontakten. Ta ut borttagbara delar (t.ex. hyllor) och rengör dem.
- Rengör hyllorna med vatten och ett mildt diskmedel och torka med en mjuk trasa. Diska inte hyllorna i diskmaskinen.
- Använd vatten och ett mildt diskmedel och torka av apparatens in- och utsida samt dörrtätningen. Se till att inget vatten tränger in i elektronik- eller belysningsenheten.
- Torka bort överflödigt vatten med en mjuk trasa och låt lufttorka.
- Använd aldrig slipande, frätande eller brandfarliga rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Använd aldrig ångtväts-utrustning för att rengöra apparaten. Ånga kan tränga in i elkomponenterna och orsaka kortslutning.
- Torka av dörrtätningen med rent vatten och sedan med en torr trasa. Använd aldrig olja eller fett för att rengöra dörrtätningen. Sådana rengöringsmedel kan med tiden göra tätningen porös och sliten.
- Använd ett lämplig glasputsmedel för att rengöra dörren.
- Var försiktig så att märkplåten inuti kylskåpet inte skadas vid rengöring. På märkplåten finns viktig information som ska anges om kylskåpet behöver service.
- Alla ventiler ska regelbundet rengöras med borste eller dammsugare. Dammansamlingar ökar apparatens energiförbrukning.
- Om apparaten ska stå tom en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras och stå med dörren öppen för att förhindra mögelbildning.

Normala ljud

Klickande: Klickande ljud hörs när kompressorn slås av och på samt när ventilen öppnas och stängs.

Gurglande: Gurglande ljud hörs när kylmedlet cirkulerar inuti rören.

Brummande: Brummande ljud hörs när kompressorn är igång. Det kan låta mer när den startas och stängs av.

Andra ljud

Vissa ljud kan enkelt åtgärdas genom att:

- Höjden justeras så att apparaten står rakt och jämnt på en plan yta
- Apparaten separeras från intilliggande enheter så att de inte ligger emot varandra.
- De inre delarna (hyllor etc.) placeras i korrekt läge
- Flaskorna ska placeras stadigt och liggande

10. Felsökning

PROBLEM	LÖSNING
Apparaten kyler inte ner.	- Tryck på av/på-knappen för att sätta på apparaten. - Se till att säkringen är på plats. - Se till att elkabeln är korrekt ansluten.
Apparaten slår på oftare och är igång under längre perioder.	Se till att ventilerna inte är blockerade eller dammiga.
Kompressorn är igång konstant	- Temperaturen är för lågt inställd: ändra till en högre temperatur - Dörren är öppen, eller något hindrar dörren från att stängas helt. - Rumstemperaturen är varmare än vanligt.
Innerbelysningen fungerar inte	Beställ service.
Dörren stängs inte ordentligt	- Se till att det inte finns något som hindrar dörren från att stängas. - Se till att dörrfack och hyllor sitter korrekt på plats. - Se till att dörrtätningen inte sitter fel eller är sliten. - Se till att apparaten står rakt.
Dörren kan inte öppnas	Om dörren just har öppnats bör kylan stå öppen ett par minuter så att lufttrycket jämnas ut. Försök sedan igen.
Skåpet är varmt på utsidan.	Ytterväggarna kan bli varmare än rumstemperaturen. Det är normalt när kompressorn är igång och värme leds ut ur skåpet.
Lukt/odör	Kontrollera om något har läckt ut inuti kylan. Spill kan börja lukta om skåpet inte torkas ur. Rengör enligt instruktionerna i avsnittet rengöring och underhåll.

BESKRIVNING	CAVE 30 BU DZ	CAVE 60 BU DZ	CAVE 60 BU DZ D
Utvändiga mått	295 x 575 x 820 - 880	595 x 575 x 820 - 880	595 x 575 x 820 - 880
B x D x H (mm)	300 x >580 x 820 - 870	600 x >580 x 820 - 870	600 x >580 x 820 - 870
Kapacitet (standardflaskor, 76 mm x 305 mm)	18	46	42
Klimatklass	N	N	N
Energiförbrukning	135 kWh/år	142 kWh/år	175 kWh/år
Energiklass	G	G	G
Ljudnivå	39dB	39dB	39dB
Volt/Hz	220-240 V/50Hz	220-240 V/50Hz	220-240 V/50Hz
Belysning	LED-belysning 1W	LED-belysning 1W	LED-belysning 1W
Vikt (netto/brutto)	28,15 kg/31,45 kg	43,15 kg/47,55 kg	43,5 kg/47,9 kg
Kylmedel	R600a	R600a	R600a
Termostatinställning	Övre zon: 4-12 °C Nedre zon: 12-22 °C	Övre zon: 4-12 °C Nedre zon: 12-22 °C	Vänster zon: 4-22 °C Höger zon: 4-22 °C

12. Kassering av uttjänta produkter

Kassering av förpackningsmaterial:

Förpackningen skyddar apparaten från skador under transport. Allt förpackningsmaterial kan återvinnas och är märkt med återvinningssymbolen. Se till att all omslagsplast, plastpåsar etc. kasseras på ett säkert sätt och förvaras utom räckhåll för barn eftersom plast potentiellt kan vara farligt. Vänd dig till återförsäljaren eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om hur förpackningen ska kasseras.

Kassering av apparat:

Denna apparat omfattas av EU:s direktiv 2002/96/EC för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE). Denna symbol visar att apparaten inte kan hanteras som hushållsavfall. Värdefulla råvaror kan tillvaratas när gamla apparater återvinns. Genom att kassera apparaten på ett korrekt sätt kan du förhindra att miljö och människor drabbas av potentiellt negativa konsekvenser.

Skrotning av apparaten:

Dra ur elkontakten.

- Klipp av strömkabeln.
- Kontrollera att kylmedelsledningarna är inte är skadade. Information om kylmedlet finns på märkplåten.
- Uttjänta apparater ska kasseras på ett korrekt och lämpligt sätt i enlighet med gällande lokala lagar och bestämmelser.



[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Scandinavian Appliances AS
Postboks 61
1740 Borgenhaugen
Norge
Tel: +47 815 69 117
post@norcool.no
www.norcool.no



På vår webbplats finns dessa instruktioner även
på andra språk.

Version 2.0 - Augusti 2021